

**GEBERIT AQUACLEAN MERA
CLASSIC**

GEBERIT



MODE D'EMPLOI

Sommaire

Pour votre sécurité	5
A qui s'adresse ce produit ?	5
Comment utiliser le produit ?.....	5
Que devriez-vous éviter ?	5
Utilisation non conforme.....	5
Consignes générales de sécurité	6
Remarque concernant les avertissements	7
Liste des symboles apposés sur l'appareil.....	8
Connaître l'appareil	9
Au sujet des appareils AquaClean	9
Vue d'ensemble des fonctions	9
Vue d'ensemble de l'appareil	10
Le concept d'utilisation	12
A propos du concept d'utilisation.....	12
Face avant de la télécommande	12
Face arrière de la télécommande.....	13
Commande fixe latérale	13
LED d'état de la commande fixe latérale.....	14
Application Geberit AquaClean	14
Mettre l'appareil en marche.....	15
Eteindre l'appareil.....	16
Réinitialisation aux réglages d'usine	16
Utilisation de l'appareil	17
Premiers pas	17
Utiliser la douchette.....	17
Activer et désactiver le mouvement oscillatoire de la douchette.....	18
Utiliser la douchette dame.....	18
Utiliser le séchoir	18
Adapter le fonctionnement de la douchette à ses besoins	19
Régler l'intensité du jet de la douchette	19
Régler la position du bras de la douchette	19
Enregistrer les profils utilisateurs	19
Appeler les profils utilisateurs.....	20
Enregistrer le profil utilisateur personnel dans l'application Geberit AquaClean.....	20
Programmer l'appareil	21
Vue d'ensemble des fonctions de programmation	21
Menu principal Réglages de base	21
Menu principal Réglages profil	23
Menu principal maintenance et entretien	25

Nettoyer et détartrer l'appareil.....	27
Recommandation générale pour le nettoyage	27
Produits et outils de nettoyage adaptés	27
Renouvellement automatique de l'eau	29
Désinfection ciblée	29
Nettoyage et entretien des surfaces lisses.....	29
Nettoyer la zone de rinçage de la céramique des WC	30
Nettoyer la lunette d'abattant	30
Nettoyer le couvercle WC et l'enveloppe	31
Nettoyer le bras de séchoir et la buse de douchette	32
Détartrer l'appareil.....	34
L'appareil affiche un message relatif au détartrage	36
Remédier aux dérangements	37
Procédure en cas de panne	37
Le WC lavant est sans fonction.....	38
Autres anomalies de fonctionnement	39
La télécommande est sans fonction.....	40
Remplacer la pile de la télécommande	41
Jumeler la télécommande	41
Remplacer le filtre alvéolé céramique	42
Durabilité	44
Le groupe Geberit et la durabilité	44
Design écologique – Bilan écologique	44
Conseils écologiques	44
Elimination	45
Elimination des déchets d'équipements électriques et électroniques	45
Substances.....	45
Garantie client final	46
Garantie client final.....	46
Caractéristiques techniques et informations	47
Caractéristiques techniques	47
Déclaration de conformité UE simplifiée	47

Pour votre sécurité

A qui s'adresse ce produit ?

Le WC lavant Geberit AquaClean peut être utilisé dans sa fonction de WC par tous les groupes d'âge. Les enfants ne peuvent effectuer le nettoyage et les travaux d'entretien que sous la surveillance d'un adulte.

Comment utiliser le produit ?

Le produit est destiné aux utilisations et domaines d'application suivants :

- en utilisation comme WC lavant :
 - pour le nettoyage de la région anale
 - pour le nettoyage externe de la région vaginale
 - pour l'aspiration des odeurs
- pour installation à l'intérieur, dans une pièce chauffée
- pour le raccordement au réseau d'eau potable
- pour le fonctionnement avec de l'eau issue de systèmes de traitement par osmose inverse

Que devriez-vous éviter ?

Le produit ne convient pas aux utilisations suivantes :

- quitter la lunette d'abattant pendant le fonctionnement de la douchette
- poser de charges lourdes et d'objets sur le couvercle WC
- plonger la télécommande dans du liquide
- utiliser sans bouchon pour détartrant Geberit AquaClean

Utilisation non conforme

Geberit décline toute responsabilité quant aux conséquences liées à une utilisation non conforme du produit.

Consignes générales de sécurité

Les consignes de sécurité suivantes s'appliquent durant tout le cycle de vie du produit :

- Lisez le mode d'emploi avant la première utilisation afin de vous familiariser avec son fonctionnement.
- Conservez le mode d'emploi pour consultation ultérieure.
- Un encrassement du filtre peut entraîner une pollution de l'air. Pour exclure tout risque pour la santé et garantir une parfaite fonctionnalité, le filtre doit être remplacé chaque année.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est endommagé. Débranchez si possible l'appareil du réseau électrique et contactez le service après-vente Geberit.
- N'ouvrez pas l'appareil. Il ne contient aucune composante à entretenir ou pouvant être réparée par l'utilisateur.
- Ne procédez à aucune modification ou installation complémentaire. Il y a danger de mort en cas de modifications arbitraires.
- Les réparations doivent être exécutées uniquement par des personnes autorisées et qualifiées, avec des pièces détachées d'origine.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
- L'utilisation et la maintenance doivent être réalisées par l'exploitant ou l'utilisateur dans les limites stipulées par le présent mode d'emploi.
- Toujours consulter la version actuelle des instructions de montage lors du remontage si Geberit AquaClean a dû être démonté (p. ex. pour un déménagement).
- Brancher le Geberit AquaClean uniquement à une tension secteur correspondant à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Conformez-vous toujours aux instructions du fabricant lors de l'utilisation de produits de nettoyage et détartrants.

 Le présent document contient des avertissements en différents endroits. Ces avertissements sont des consignes de sécurité dépendant de la situation et de l'utilisation et concernent des dangers spécifiques.

 Les présentes instructions correspondent au niveau technique de l'appareil lors de la mise à l'impression. Sous réserve de modifications dans l'intérêt du progrès technique. Une version actuelle du présent document et de la documentation complémentaire est à votre disposition sur Internet: www.geberit.com.

Remarque concernant les avertissements

Les avertissements sont placés aux endroits où peuvent survenir les dangers.

Les avertissements se présentent sous la forme suivante :



AVERTISSEMENT

Type et source du danger

Conséquences possibles lorsque le danger est négligé.

- ▶ Mesures pour éviter les dangers.

Les mots clés suivants sont utilisés pour indiquer des risques résiduels dans les avertissements et donner des informations importantes.

Symbole	Mot clé et signification
	DANGER Ce mot clé désigne un risque à potentiel élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT Ce mot clé désigne un risque à potentiel faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	ATTENTION Ce mot clé désigne un risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner un dommage matériel.
	Présence de ce seul symbole. Signale une information importante

Liste des symboles apposés sur l'appareil

Symbole	Signification
	Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi/ manuel d'utilisation avant la mise en service de l'appareil.
	Danger de mort par électrocution

Connaître l'appareil

Au sujet des appareils AquaClean

Geberit AquaClean est un WC avec fonction douche intégrée. L'appareil remplit en outre l'intégralité des fonctions d'un WC traditionnel. D'autres fonctionnalités dépendent du modèle de votre appareil.

Vue d'ensemble des fonctions

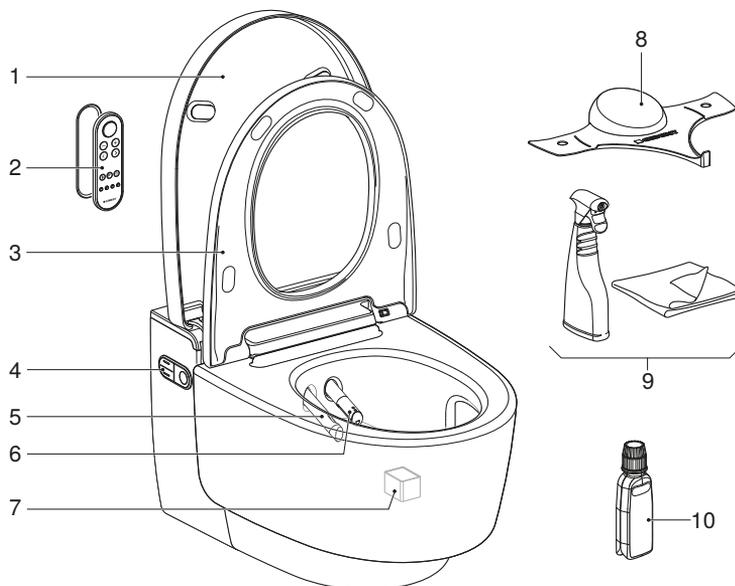
Fonctions d'hygiène :

- technique de rinçage TurboFlush
- aspiration des odeurs via la céramique des WC
- technologie de douchette WhirlSpray avec position personnalisable du bras de la douchette
- mouvement oscillatoire du bras de la douchette
- buse pour dame mobile intégrée avec position personnalisable du bras de la douchette
- nettoyage automatique du bras de la douchette avant et après chaque utilisation
- fonctionnement de séchoir via le bras de séchoir
- programme de détartrage

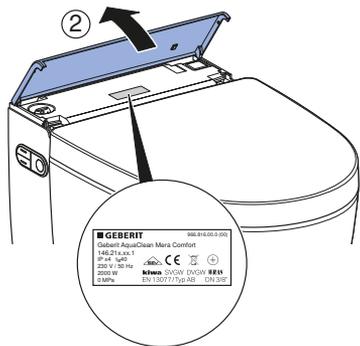
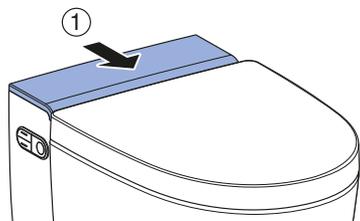
Fonctions de confort :

- intensité réglable du jet de la douchette
- lunette d'abattant et couvercle WC avec SoftClosing
- télécommande avec affichage LCD
- toutes les fonctions sont accessibles via la télécommande
- possibilité d'enregistrer quatre profils utilisateurs
- fonctions douchette accessibles via une commande fixe latérale ergonomique

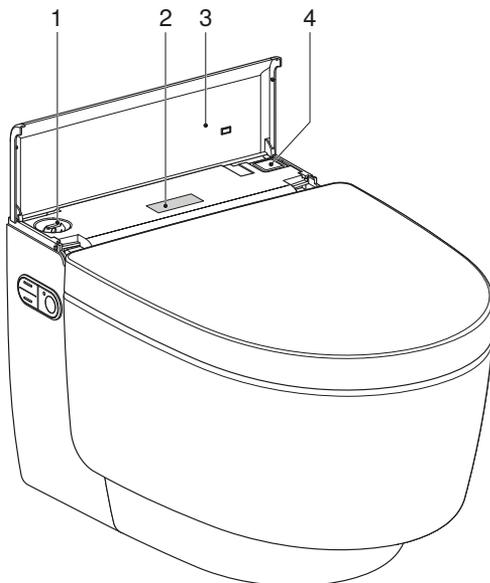
Vue d'ensemble de l'appareil



- 1 Couverture WC
- 2 Télécommande avec support mural magnétique
- 3 Lunette d'abattant avec reconnaissance de l'utilisateur et fonction QuickRelease
- 4 Commande fixe latérale avec LED d'état
- 5 Bras de séchoir avec buse
- 6 Bras de la douchette avec buse de douchette et buse pour dame
- 7 Filtre alvéolé céramique (n° de réf. 242.999.00.1)
- 8 Cache de protection anti-éclaboussures
- 9 Kit de nettoyage Geberit AquaClean (n° de réf. 242.547.00.1)
- 10 Détartrant Geberit AquaClean (n° de réf. 147.040.00.1)



■ GEBERIT 966.984.00.0
 Cabnet AquaClean Micro Comfort
 146211x617
 2P x4 1400
 200 W/20 Hz
 2000W
 0.8MPa
   
 966.984.00.0 (04)



- 1 Ouverture de remplissage avec bouchon pour détartrant Geberit AquaClean
- 2 Plaque signalétique avec numéro de série
- 3 Recouvrement design avec aimant
- 4 Interrupteur principal

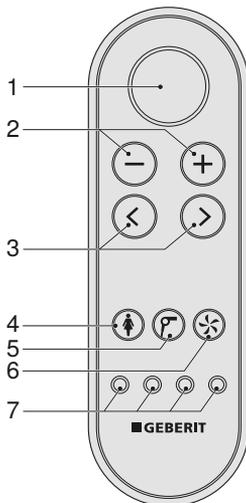
Le concept d'utilisation

A propos du concept d'utilisation

Le WC lavant peut être commandé à l'aide de la télécommande, de la commande fixe latérale sur le WC lavant et de l'application Geberit AquaClean.

Face avant de la télécommande

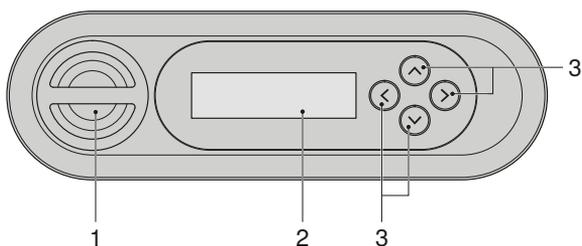
La face avant de la télécommande permet d'accéder à l'intégralité des fonctions utilisées quotidiennement.



- 1 Touche <Douchette> : démarrer et arrêter la fonction douchette/arrêter le fonctionnement du séchoir et la douchette dame.
- 2 Touches <->/<+> : diminuer ou augmenter l'intensité du jet de la douchette.
- 3 Touches fléchées <gauche>/<droite> : régler la position du bras de la douchette.
- 4 Touche <Douchette dame> : démarrer et arrêter la douchette dame.
- 5 Touche <Séchoir> : démarrer et arrêter le séchoir.
- 6 Touche <Aspiration des odeurs> : démarrer et arrêter l'aspiration des odeurs.
- 7 Touches <Profil utilisateur> : appeler les profils utilisateurs 1-4.

Face arrière de la télécommande

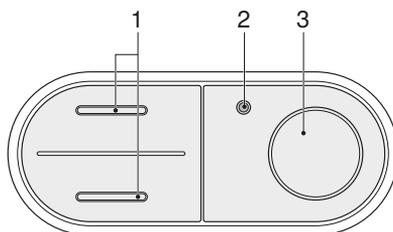
La face arrière de la télécommande permet d'accéder aux réglages système et fonctions additionnelles.



- 1 Compartiment à pile
- 2 Affichage LCD
- 3 Touches fléchées <haut>/<bas>, <gauche>/<droite>

Commande fixe latérale

La commande fixe latérale sur le WC lavant permet d'utiliser les fonctions WC lavant de l'appareil.



- 1 Touches <haut>/<bas> : diminuer ou augmenter l'intensité du jet de la douchette
- 2 LED d'état
- 3 Touche <Douchette> : démarrer et arrêter la douchette ou la douchette dame

LED d'état de la commande fixe latérale

La LED d'état sur la commande fixe latérale vous informe de l'état actuel de l'appareil. Elle permet d'identifier l'état dans lequel se trouve l'appareil.

LED d'état	Description
Éteinte	Le chauffage est éteint/le mode économie d'énergie est activé.
S'allume en bleu	Le chauffage est allumé.
Clignote en bleu	L'appareil s'initialise après avoir été allumé.
S'allume en vert	Le filtre alvéolé céramique doit être remplacé. → Voir "Remplacer le filtre alvéolé céramique", page 42.
Clignote en rouge	Présence d'un message de dérangement. ► Si l'écran de la télécommande affiche [Message d'erreur] : contacter le service après-vente.
Clignote en bleu/rouge	L'appareil doit être détartré. → Voir "Détartrer l'appareil", page 34.
S'allume en orange	L'appareil est en cours de détartrage. Le WC lavant ne peut pas être utilisé pendant la durée du détartrage.
Clignote en orange	L'échange d'eau est en cours. → Voir "Renouvellement automatique de l'eau", page 29.

Application Geberit AquaClean

Les fonctions suivantes du WC lavant sont accessibles via l'application Geberit AquaClean :

- télécommande du WC lavant Geberit AquaClean
- affichage et adaptation des réglages

L'application Geberit AquaClean offre les avantages supplémentaires suivants :

- enregistrement des réglages personnels sur le smartphone
- assistance lors de la maintenance et de l'entretien de l'appareil
- enregistrement en toute simplicité de votre WC lavant Geberit AquaClean
- films démontrant le fonctionnement
- informations pour le service et les contacts

L'application Geberit AquaClean est disponible gratuitement pour les smartphones Android et iOS dans l'App Store correspondant.

Android:



iOS:

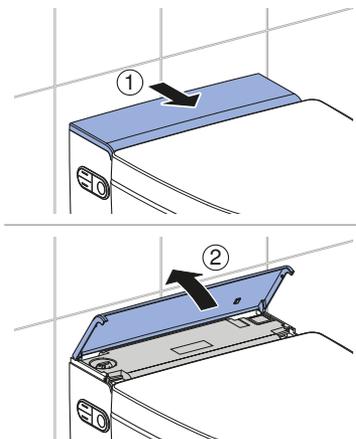


Les fonctions de l'application Geberit AquaClean peuvent différer d'un pays à l'autre.

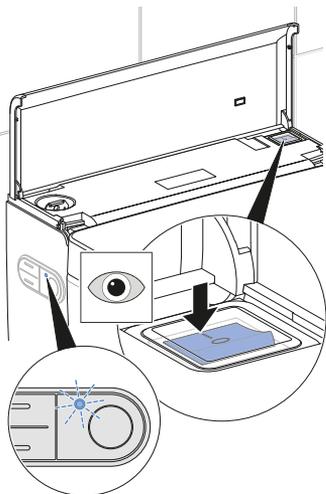
Mettre l'appareil en marche

- i** Attendre au moins 30 secondes entre chaque mise hors tension et remise en service.

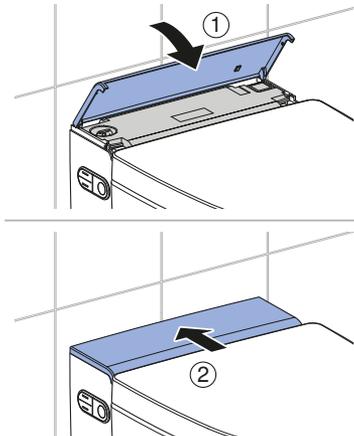
- 1** Ouvrez le recouvrement design.



- 2** Actionnez l'interrupteur principal pour démarrer l'initialisation.
✓ La LED d'état clignote en bleu pendant l'initialisation.



- 3** Fermez le recouvrement design.



Résultat

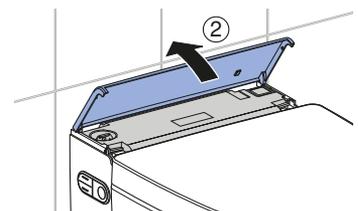
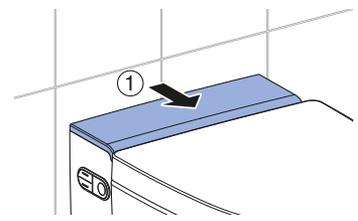
- ✓ L'initialisation est terminée dès que la LED d'état bleue s'éteint.

Eteindre l'appareil

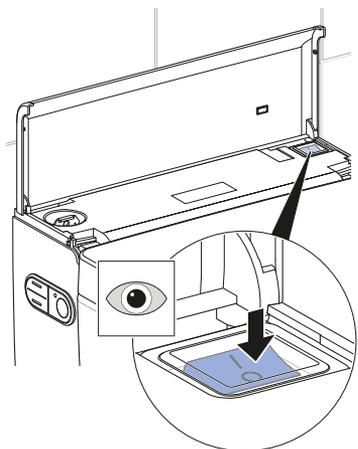
i Attendre au moins 30 secondes entre chaque mise hors tension et remise en service.

1 Fermez le couvercle WC.

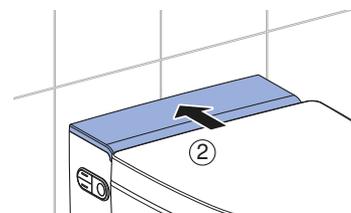
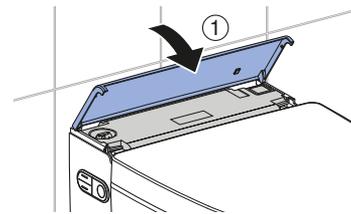
2 Ouvrez le recouvrement design.



3 Actionnez l'interrupteur principal.



4 Fermez le recouvrement design.

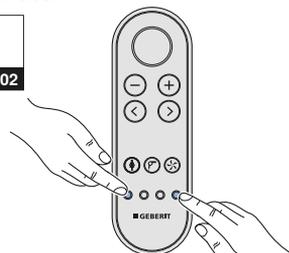


Réinitialisation aux réglages d'usine

Condition requise

- Vous souhaitez réinitialiser les réglages personnels et définir les réglages d'usine comme réglage de base.

► Appuyez sur les touches <Profil utilisateur> à droite et à gauche à l'extérieur pendant plus de 2 secondes.



Résultat

- ✓ Le WC lavant est réinitialisé aux réglages d'usine.

Utilisation de l'appareil

Premiers pas

Lors de l'utilisation de l'appareil, vous bénéficiez des fonctions suivantes.

Lorsque vous prenez place sur la lunette d'abattant,

- la production d'eau chaude se met en marche.
- l'appareil libère la fonction douchette.
- l'aspiration des odeurs se déclenche.
- les réglages de base sont automatiquement appelés.

Lorsque vous démarrez le fonctionnement de la douchette,

- la douchette fonctionne pendant plus de 30 secondes.
- le fonctionnement de la douchette peut être interrompu à tout moment.
- le fonctionnement de la douchette peut être adapté aux besoins personnels.
- les réglages de base peuvent être modifiés et adaptés aux besoins personnels.

Lorsque vous quittez la lunette d'abattant,

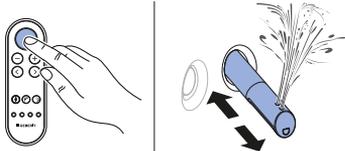
- la fonction douchette se désactive.
- le fonctionnement de séchoir se désactive.
- la buse de douchette et la buse pour dame sont soigneusement rincées.
- l'appareil se met en mode économie d'énergie.

Utiliser la douchette

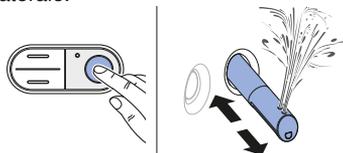
Condition requise

- Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

- 1 Appuyez sur la touche <Douchette> de la télécommande.



- 2 Ou : appuyez sur la touche <Douchette> de la commande fixe latérale.



Résultat

- ✓ La douchette se met en marche avec un mouvement oscillatoire.

- i** Vous pouvez stopper prématurément le processus de douche en appuyant une deuxième fois sur la touche <Douchette>.

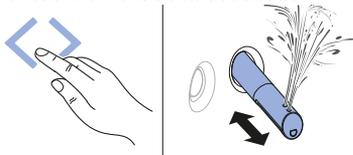
Activer et désactiver le mouvement oscillatoire de la douche

- i** Le mouvement oscillatoire du bras de la douche améliore l'efficacité du nettoyage.

Condition requise

- La douche est en cours de fonctionnement.

- ▶ Appuyez simultanément sur les touches fléchées [gauche] et [droite] pour activer et désactiver le mouvement oscillatoire durant le fonctionnement de la douche.



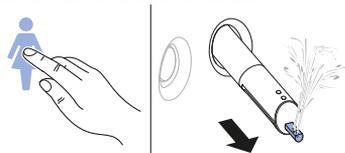
Utiliser la douche dame

- i** Les parties intimes de la femme constituent une zone particulièrement sensible demandant un soin adapté et très précautionneux. Pour un effet de nettoyage optimal, vous devez régler la douche dame en fonction de vos spécificités ergonomiques. La position de la buse de douche et l'intensité du jet doivent être réglées de façon à ce que le jet de la douche ne puisse pas pénétrer à l'intérieur du vagin.

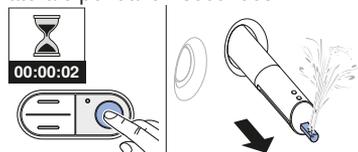
Condition requise

- Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

- 1** Appuyez sur la touche <Douchette dame> de la télécommande.



- 2** Ou : Maintenez appuyée la touche <Douchette> de la commande fixe latérale pendant 2 secondes.



Résultat

- ✓ La douche dame s'active, et le processus de douche démarre.

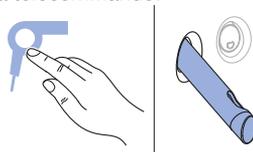
- i** Vous pouvez stopper prématurément le processus de douche en appuyant une deuxième fois sur la touche <Douchette dame>.

Utiliser le séchoir

Condition requise

- Vous avez mis fin au fonctionnement de la douche.

- ▶ Appuyez sur la touche <Séchoir> de la télécommande.



Résultat

- ✓ Le processus de séchage se met en marche.

- i** Vous pouvez stopper prématurément le processus de séchage en appuyant une deuxième fois sur la touche <Séchoir>.

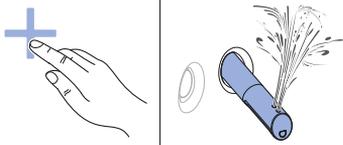
Adapter le fonctionnement de la douche à ses besoins

Régler l'intensité du jet de la douche

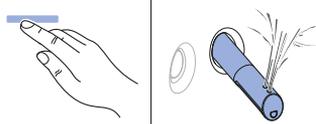
Condition requise

- La douche est en cours de fonctionnement.
- L'intensité du jet de la douche est réglable sur 5 niveaux.

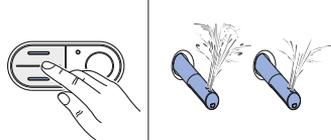
- 1** Appuyez sur la touche <+> de la télécommande.



- 2** Appuyez sur la touche <-> de la télécommande.



- 3** Ou : appuyez sur la touche <haut> ou <bas> sur la commande fixe latérale.



Résultat

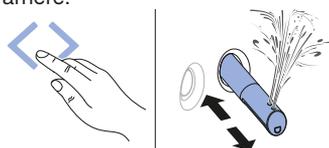
- ✓ Le jet de la douche est adapté.

Régler la position du bras de la douche

Condition requise

- La douche est en cours de fonctionnement.
- La position du bras de la douche est réglable sur 5 niveaux.

- Effleurez la touche <gauche> ou <droite>.
- ✓ Le bras de la douche effectue un mouvement en avant ou en arrière.

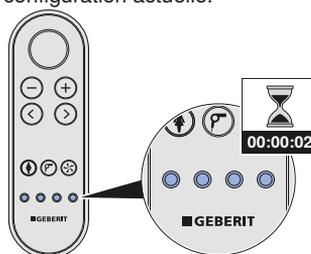


Résultat

- ✓ Le bras de la douche est positionné de manière optimale.

Enregistrer les profils utilisateurs

- Appuyez sur l'une des 4 touches de profils d'utilisateurs pendant plus de 2 secondes pour enregistrer la configuration actuelle.



- i** Les fonctions suivantes peuvent uniquement être réglées sur la face arrière de la télécommande :

- température de l'eau de la douche
- température de l'air chaud

→ Voir "Menu principal Réglages profil", page 23.

Appeler les profils utilisateurs



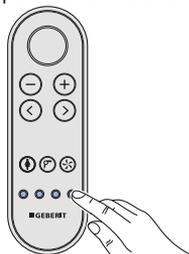
Les profils utilisateurs vous permettent d'accéder directement à vos réglages personnels. Sélectionnez votre profil utilisateur dès que vous avez pris place.

Condition requise

- Les profils utilisateurs personnels sont enregistrés sur les touches <Profil utilisateur> correspondantes. → Voir Enregistrer les profils utilisateurs.



Appuyez sur la touche <Profil utilisateur> sur laquelle vos réglages personnels sont enregistrés.



Résultat

- ✓ Votre profil utilisateur personnel est appelé et exécuté.

Enregistrer le profil utilisateur personnel dans l'application Geberit AquaClean



L'enregistrement du profil utilisateur dans l'application Geberit AquaClean ne demande aucune activation de la reconnaissance de l'utilisateur tant que vous vous trouvez dans la zone de détection du WC lavant.

Condition requise

- La version actuelle de l'application Geberit AquaClean est installée sur votre smartphone.
- L'application Geberit AquaClean est exécutée.
- Vous vous trouvez dans la zone de détection du WC lavant.



Enregistrez les réglages dans l'application Geberit AquaClean.

Résultat

- ✓ Le profil utilisateur personnel est enregistré sur votre smartphone.
- ✓ Les réglages s'appliquent à tous les WC lavants couplés.

Programmer l'appareil

Vue d'ensemble des fonctions de programmation

Les menus principaux suivants sont disponibles :

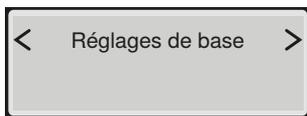
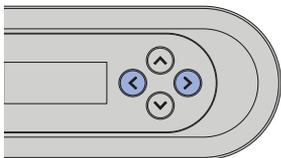
- [Réglages de base]
- [Réglages des profils]
- [Maintenance et entretien]

Les réglages du système peuvent être modifiés sur la face arrière de la télécommande :

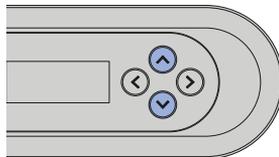
- Appuyez sur n'importe quelle touche à l'arrière de la télécommande pour activer l'écran.
- Appuyez sur la touche fléchée <haut> pendant plus de 2 secondes pour revenir au menu [Réglages de base].
- Pour que les changements de réglage soient enregistrés, il faut parcourir le menu complètement jusqu'à ce que le menu principal s'affiche à nouveau à l'écran.
- L'écran se désactive automatiquement après 30 secondes pour ménager la pile.

Menu principal Réglages de base

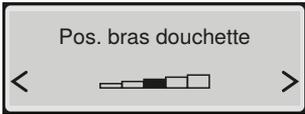
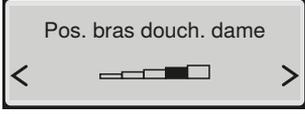
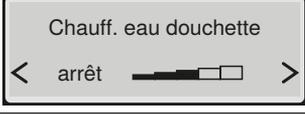
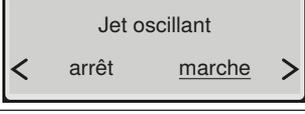
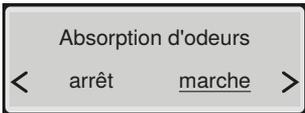
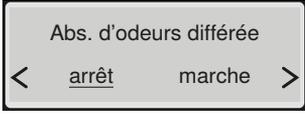
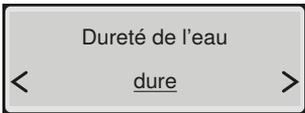
- 1** Appelez le menu principal [Réglages de base] à l'aide des touches fléchées <gauche>/<droite> sur la face arrière de la télécommande.

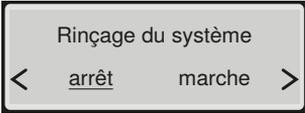


- 2** Utilisez les touches fléchées <haut>/<bas> pour passer au point de menu suivant.



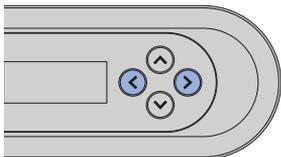
Affichage à l'écran	Remarque
	Sélectionner la langue de l'affichage
	Intensité du jet de la douchette

Affichage à l'écran	Remarque
	Position du bras de la douchette
	Intensité du jet de la douchette dame
	Position du bras de la douchette dame
	Préréglage de la température de l'eau de la douchette
	[marche] = Le mouvement oscillatoire du bras de la douchette est activé. [arrêt] = Le mouvement oscillatoire du bras de la douchette est désactivé.
	[marche] = Le fonctionnement de séchoir démarre automatiquement après la fonction douchette. [arrêt] = Le fonctionnement de séchoir est désactivé.
	Préréglage de la température du séchoir
	[marche] = L'aspiration des odeurs s'enclenche dès qu'un utilisateur est détecté sur le WC. [arrêt] = L'aspiration des odeurs est désactivée.
	[marche] = L'aspiration des odeurs continue à fonctionner pendant 2 minutes après l'utilisation. [arrêt] = L'aspiration des odeurs ne continue pas de fonctionner après l'utilisation.
	Degrés de dureté réglables : dure/moyenne/douce → Voir "L'appareil affiche un message relatif au détartrage", page 36

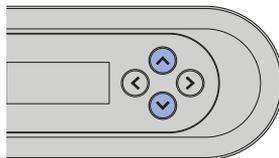
Affichage à l'écran	Remarque
	<p>[marche] = Le rinçage du système commence dès qu'un utilisateur est détecté sur le WC.</p> <p>[arrêt] = Le rinçage du système commence avant le fonctionnement de la douchette dès que l'utilisateur appuie sur la touche <Douchette>.</p> <p>Si le rinçage du système est désactivé, le temps de rinçage avant le fonctionnement de la douchette est d'environ 15 secondes.</p>
	<p>Ce menu s'affiche uniquement lorsque le module d'interface pour le déclenchement externe du rinçage (disponible en option) est installé.</p> <p>[arrêt] = Le déclenchement automatique du rinçage est désactivé.</p> <p>[marche] = Le rinçage se déclenche automatiquement après l'abandon de la reconnaissance de l'utilisateur.</p> <p>[Prérinçage] = Le rinçage se déclenche après le démarrage de la douchette et après l'abandon de la reconnaissance de l'utilisateur.</p>

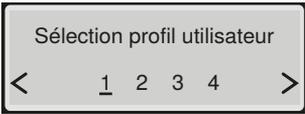
Menu principal Réglages profil

- 1 Appelez le menu principal [Réglages profil] à l'aide des touches fléchées <gauche>/<droite> sur la face arrière de la télécommande.

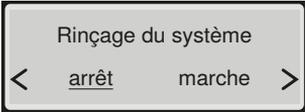


- 2 Choisissez les réglages que vous souhaitez modifier à l'aide des touches fléchées <haut>/<bas>.



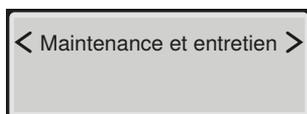
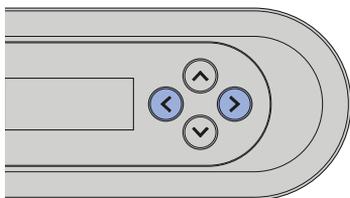
Affichage à l'écran	Remarque
	<p>Correspond aux touches de profils utilisateurs sur la face avant de la télécommande</p>

Affichage à l'écran	Remarque
	Intensité du jet de la douchette
	Position du bras de la douchette
	Intensité du jet de la douchette dame
	Position du bras de la douchette dame
	Préréglage de la température de l'eau de la douchette
	[marche] = Le mouvement oscillatoire du bras de la douchette est activé. [arrêt] = Le mouvement oscillatoire du bras de la douchette est désactivé.
	[marche] = Le fonctionnement de séchoir démarre automatiquement après la fonction douchette. [arrêt] = Le fonctionnement de séchoir est désactivé.
	Préréglage de la température du séchoir
	[marche] = L'aspiration des odeurs s'enclenche dès qu'un utilisateur est détecté sur le WC. [arrêt] = L'aspiration des odeurs est désactivée.

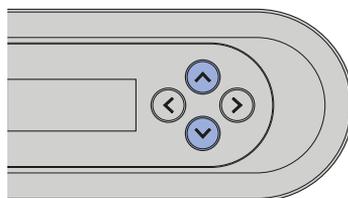
Affichage à l'écran	Remarque
	<p>[marche] = Le rinçage du système commence dès qu'un utilisateur est détecté sur le WC.</p> <p>[arrêt] = Le rinçage du système commence avant le fonctionnement de la douche dès que l'utilisateur appuie sur la touche <Douchette>.</p> <p>Si le rinçage du système est désactivé, le temps de rinçage avant le fonctionnement de la douche est d'environ 15 secondes.</p>

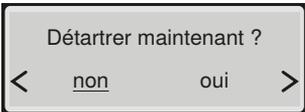
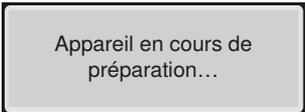
Menu principal maintenance et entretien

- 1 Appelez le menu principal [Maintenance et entretien] à l'aide des touches fléchées <gauche>/<droite> sur la face arrière de la télécommande.



- 2 Utilisez les touches fléchées haut/bas pour passer au point de menu suivant.



Affichage à l'écran	Remarque
	Affichage du nombre de jours restant jusqu'au prochain détartrage
	<p>[oui] = Démarrer le détartrage. → Voir "Détartre l'appareil", page 34.</p> <p>[non] = Continuer avec le menu [Filtre remplacé ?]</p>
	

Affichage à l'écran	Remarque
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> Verser le détartrant ... </div>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> Démarrer détartrage ? < non oui > </div>	Ne pas interrompre le détartrage après avoir versé le détartrant, afin d'éviter que le produit ne soit expulsé par le rinçage avant d'avoir agi. L'écran affiche le message [Rinçage en cours...].
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> Fin du détartrage dans mm minutes </div>	Message d'état pendant le détartrage automatique
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> Détartrage terminé </div>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> Filtre remplacé ? < non oui > </div>	Confirmation du remplacement du filtre. → Voir "Remplacer le filtre alvéolé céramique", page 42. [oui] = Filtre remplacé [non] = Continuer avec le menu [Afficher info appareil]
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> Afficher info appar. < non oui > </div>	[oui] = Affichage des informations sur l'appareil [non] = Continuer avec le menu [Message d'erreur]
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> Modèle AquaClean Mera Classic </div>	Type/variante d'équipement
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> N° de référence 146.xxx.xxx. </div>	Numéro de référence Geberit
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> N° de série GBxxxxxxxxxx </div>	Numéro de série de l'appareil (nécessaire pour toute intervention du SAV)
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> Date mise en service dd.mm.yyyy </div>	Date de première mise en service

Affichage à l'écran	Remarque
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Message d'erreur xxxxx </div>	Un code erreur ne s'affiche qu'en cas d'anomalie. → Voir "LED d'état de la commande fixe latérale", page 14.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Mode démonstration < arrêt marche > </div>	[marche] = Activer le mode démonstration [arrêt] = Interruption
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Activer mode ? < non oui > </div>	Demande de confirmation pour activer le mode démonstration

Nettoyer et détartrer l'appareil

Recommandation générale pour le nettoyage

Le respect des intervalles de nettoyage garantit un fonctionnement impeccable du WC lavant. Les opérations de nettoyage ne doivent être effectuées qu'avec les produits et appareils de nettoyage adaptés. → Voir "Produits et outils de nettoyage adaptés", page 27.

Intervalle de nettoyage	Opération de nettoyage
Une fois par jour	▶ Essuyer les gouttes d'eau à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux afin d'éviter les taches de calcaire.
Une fois par semaine	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyer soigneusement toutes les surfaces et tous les angles. → Voir "Nettoyer le couvercle WC et l'enveloppe", page 31. ▶ Vérifier la buse de douchette et la nettoyer si besoin est. → Voir "Nettoyer le bras de séchoir et la buse de douchette", page 32. ▶ Rincer la buse de douchette sous l'eau courante afin d'éliminer les corps étrangers.
Une fois par mois	▶ Nettoyer la céramique des WC à l'aide du produit de nettoyage Geberit AquaClean. → Voir "Nettoyer la zone de rinçage de la céramique des WC", page 30.

Produits et outils de nettoyage adaptés

ATTENTION

Détartrants agressifs

Des détartrants inappropriés peuvent endommager l'appareil.

- ▶ Pour le détartrage, utiliser exclusivement les détartrants Geberit AquaClean.

ATTENTION

Produits de nettoyage agressifs et abrasifs

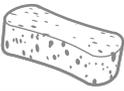
Un nettoyage avec des produits agressifs et abrasifs peut endommager les surfaces.

- ▶ Utiliser les produits de nettoyage Geberit AquaClean.

Il est recommandé d'utiliser le kit de nettoyage Geberit AquaClean, qui contient un produit de nettoyage prêt à l'emploi optimal pour toutes les surfaces Geberit AquaClean.

Propriétés recommandées pour les produits et appareils de nettoyage adaptés en vue de l'exécution optimale des opérations de nettoyage correspondantes :

Symbole	Propriétés des produits de nettoyage adaptés
	Non irritant pour la peau
	Légèrement acide, acide citrique fortement dilué p. ex.
	Légèrement moussant
	Liquide
	Se dilue dans l'eau

Symbole	Outils de nettoyage adaptés
	Eponges douces à pores fins
	Chiffons doux non pelucheux et exempts de poussière
	Brosse de WC

Renouvellement automatique de l'eau

Si le WC lavant n'a plus été utilisé pendant plus de 2 mois, l'appareil est rincé à l'eau fraîche après sa mise en marche. Cela permettra de garantir la qualité de l'eau de la douchette avant son utilisation.

Désinfection ciblée

Une désinfection n'est nécessaire qu'en cas de risque concret de contamination par des agents pathogènes. Sinon, respecter les intervalles de nettoyage recommandés et effectuer les opérations de nettoyage indiquées. → Voir "Recommandation générale pour le nettoyage", page 27.

ATTENTION

Désinfectants agressifs

Une désinfection avec des désinfectants agressifs peut endommager les surfaces.

- ▶ N'utilisez que des désinfectants à base d'alcool également adaptés pour désinfecter les mains et la peau.
- ▶ Respectez les consignes de sécurité du fabricant concernant la manipulation des substances dangereuses.

Type de désinfection	Procédé de désinfection
Désinfection par essuyage humide À utiliser sur les surfaces lisses pouvant être essuyées	<ul style="list-style-type: none">▶ Répartir le désinfectant sur l'ensemble des surfaces.▶ Laisser agir le désinfectant conformément aux consignes du fabricant.▶ Frotter ensuite les surfaces avec des lingettes jetables.

Nettoyage et entretien des surfaces lisses

Toutes les surfaces lisses peuvent être nettoyées de façon hygiénique avec de l'eau et un produit de nettoyage liquide, non agressif pour la peau et doux.



Les produits de nettoyage agressifs et abrasifs peuvent endommager la surface. Utilisez uniquement des produits de nettoyage liquides doux non irritants pour la peau. Le kit de nettoyage Geberit AquaClean (n° de réf. 242.547.00.1) contient un produit de nettoyage prêt à l'emploi optimal pour toutes les surfaces Geberit AquaClean.

Nettoyer la zone de rinçage de la céramique des WC

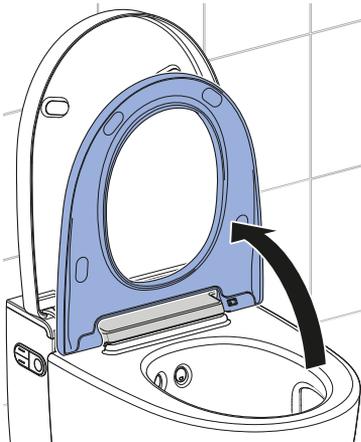
- 1** Pulvérisez le produit de nettoyage Geberit AquaClean dans la céramique des WC, puis laissez agir quelques minutes.
- 2** Rincez ensuite la céramique des WC avec de l'eau.
- 3** Supprimez les salissures persistantes avec une brosse de WC.

Nettoyer la lunette d'abattant

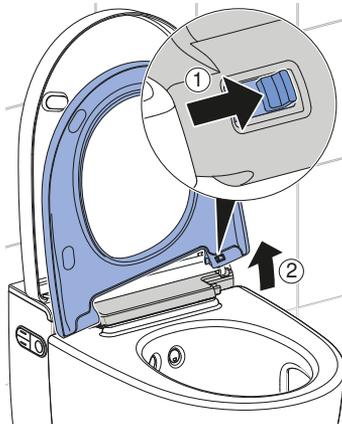
Pour faciliter le nettoyage, la lunette d'abattant peut être démontée très aisément.

- i** Veillez à ne pas rayer les surfaces. Déposez toujours les éléments sur une surface douce, non pelueuse.

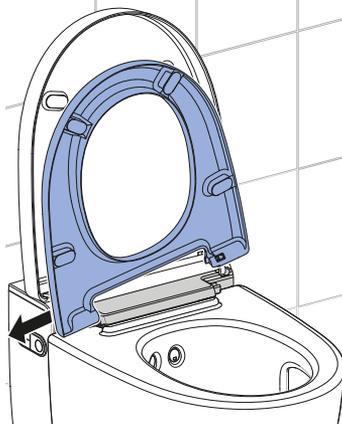
- 1** Placez la lunette d'abattant à la verticale.



- 2** Poussez le bouton de déverrouillage vers la droite et sortez la lunette d'abattant du support droit en la tirant.



- 3** Poussez la lunette d'abattant en dehors de la charnière gauche.



✓ La lunette d'abattant est démontée et peut être nettoyée.

- 4** Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur les surfaces.
- 5** Essuyez les surfaces à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux et humide.

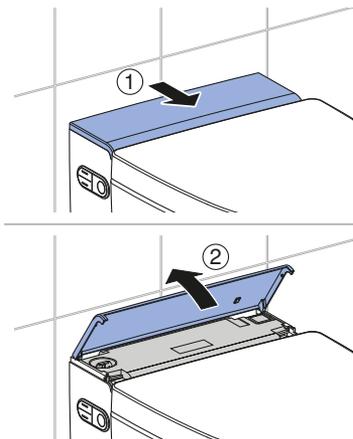
6 Séchez ensuite les surfaces à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

7 Remontez l'appareil après le nettoyage en suivant l'ordre inverse des étapes précédemment décrites.

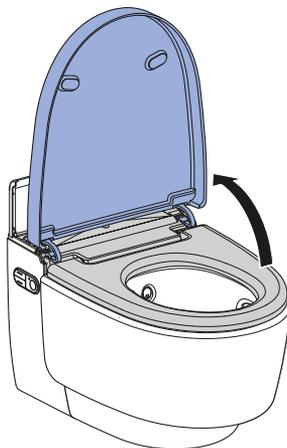
Nettoyer le couvercle WC et l'enveloppe

i Veillez à ne pas rayer les surfaces. Déposez toujours les éléments sur une surface douce, non rugueuse.

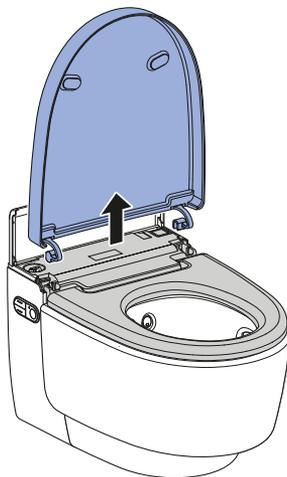
1 Ouvrez le recouvrement design.



2 Ouvrez le couvercle d'abattant.



3 Sortez le couvercle d'abattant verticalement de son logement.



4 Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur les surfaces. Essuyez les surfaces à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux et humide.

5 Séchez ensuite les surfaces à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

6 Remontez l'appareil après le nettoyage en suivant l'ordre inverse des étapes précédemment décrites.

Nettoyer le bras de séchoir et la buse de douche

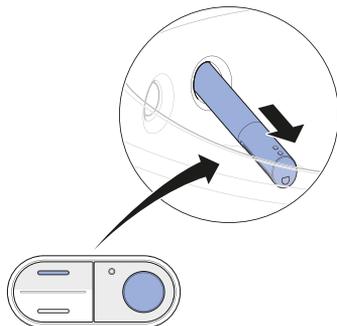


- Utilisez un chiffon doux non pelucheux pour le nettoyage.
- Le produit de nettoyage Geberit AquaClean est particulièrement adapté à toutes les surfaces du dispositif.

1 Ouvrez le couvercle d'abattant.

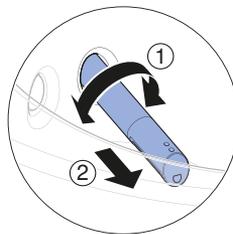
2 Placez la lunette d'abattant à la verticale.

3 Appuyez simultanément sur la touche <haut> et sur la touche <Douchette>.

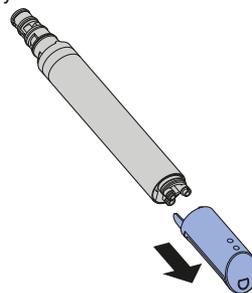


- ✓ Le bras de la douche sort complètement.

4 Tournez le bras de la douche dans n'importe quel sens et sortez-le en tirant.



5 Retirez la buse de douche pour la nettoyer et la détartrer.

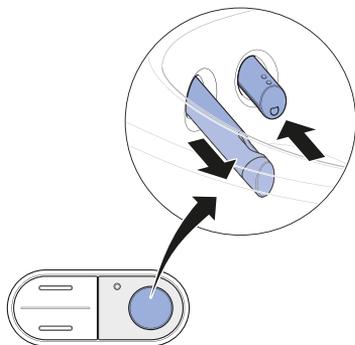


6 Remplacez la buse de douche s'il n'est plus possible de la nettoyer et de la détartrer correctement.

7 Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur le bras de la douche. Rincez ensuite le bras de la douche à l'eau.

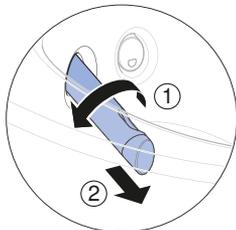
8 Séchez soigneusement les deux éléments avant de réassembler le bras de la douche et de le remettre en place.

- 9** Appuyez sur la touche <Douchette> pour sortir le bras de séchoir.

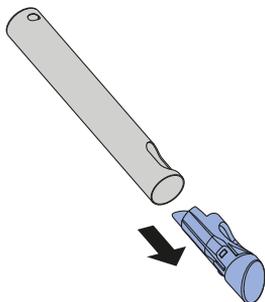


- ✓ Le bras de la douchette se rétracte et le bras de séchoir sort.

- 10** Déverrouillez le bras de séchoir en le tournant de 90° vers la gauche. Sortez le bras de séchoir en tirant.



- 11** Appuyez sur le bouton de décharge à l'arrière du bras de séchoir et sortez la buse de séchoir en tirant.



- 12** Nettoyez le bras et la buse de séchoir. Séchez soigneusement les deux éléments avant de réassembler le bras de séchoir et de le remettre en place.

- 13** Remplacez la buse de séchoir s'il n'est plus possible de la nettoyer correctement.

- 14** Appuyez sur la touche <Douchette> de la commande fixe latérale.



- ✓ Le bras de séchoir se rétracte complètement.

Résultat

- ✓ Le nettoyage est terminé.

Détartrer l'appareil

Informations relatives au détartrage :

- Pendant le détartrage, l'appareil peut continuer à être utilisé sans fonctions WC lavant.
- Le processus de détartrage dure jusqu'à 60 minutes. Pendant cette période, la LED clignote en orange et la progression du détartrage peut être affichée à l'écran. La fonction douche est de nouveau prête à être utilisée dès que la LED orange s'éteint.

ATTENTION

Détartrants agressifs

Des détartrants inappropriés peuvent endommager l'appareil.

- ▶ Pour le détartrage, utiliser exclusivement les détartrants Geberit AquaClean.

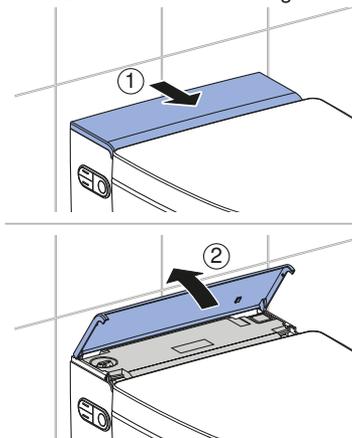


Ne pas interrompre le détartrage après avoir versé le détartrant, ceci afin d'éviter que le produit soit expulsé par le rinçage avant d'avoir agi. L'écran affiche le message [Rinçage en cours...].

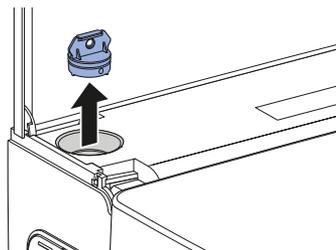
Condition requise

- La LED sur la commande fixe clignote en bleu/rouge.
- Après avoir appuyé sur une touche, l'écran sur la face arrière de la télécommande affiche [Détartrer maintenant] ou [Détartrer maintenant, appareil verrouillé].

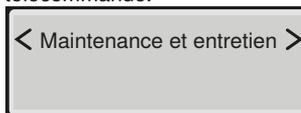
1 Ouvrez le recouvrement design.



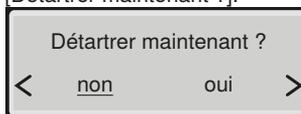
2 Retirez le bouchon.



3 Appelez le menu principal [Maintenance et entretien] à l'aide des touches sur la face arrière de la télécommande.



4 À l'aide de la touche fléchée <bas>, sélectionnez le point de menu [Détartrer maintenant ?].



- 5** À l'aide des touches fléchées, sélectionnez <oui>.

✓ L'écran affiche

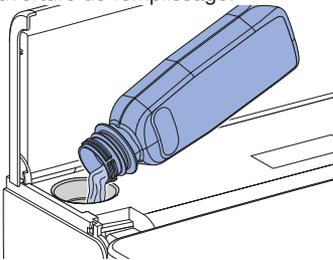
Appareil en cours de
préparation...

- 6** Veuillez attendre que l'appareil soit prêt pour le détartrage.

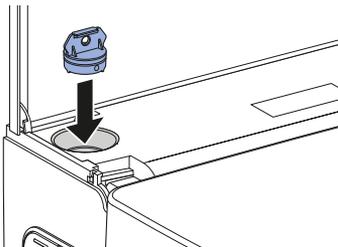
✓ L'écran affiche

Verser le détartrant
...

- 7** Versez une bouteille (125 ml) de détartrant Geberit AquaClean dans l'ouverture de remplissage.

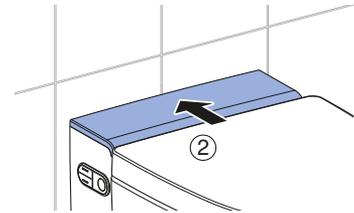
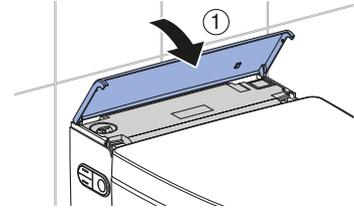


- 8** Remettez le bouchon en place.



- 9** Essuyez immédiatement toute projection de détartrant à l'aide d'un chiffon humide.

- 10** Fermez le recouvrement design.



- 11** Démarrez le détartrage à l'aide de la touche fléchée.

Démarrer détartrage ?

< non oui >

✓ L'écran affiche un message d'état indiquant la durée du détartrage.

Fin du détartrage
dans mm minutes

✓ La LED d'état orange sur la commande fixe reste allumée jusqu'à la fin du détartrage.

L'appareil affiche un message relatif au détartrage

Au cours du montage, l'appareil a été réglé en fonction de la dureté de l'eau locale conformément au tableau qui suit. Cette adaptation permet d'éviter les détartrages inutiles et de ménager l'environnement. Le détartrage de l'appareil est néanmoins indispensable à intervalles réguliers.

Dureté	°fH	°dH	°eH
douce	≤ 15	≤ 8	≤ 11
moyenne	15–25	8–14	11-18
dure	> 25	> 14	> 18

Le tableau suivant vous aide à identifier les messages de détartrage et à effectuer le dépannage correspondant au message.

Cause	Message	Dépannage
Détartrage régulier : au moins une fois par an	<ul style="list-style-type: none"> Les LED d'état de la commande fixe latérale et de la lampe d'orientation clignotent en bleu/rouge. L'écran affiche le message [Détartrer l'appareil maintenant]. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Effectuez le détartrage. → Voir "Détartrer l'appareil", page 34.
Appareil verrouillé : demandes de détartrage plusieurs fois refusées	<ul style="list-style-type: none"> Les LED d'état de la commande fixe latérale et de la lampe d'orientation clignotent en bleu/rouge. L'écran affiche le message [Détartrer l'appareil maintenant]. 	<p>Condition requise</p> <ul style="list-style-type: none"> – Le fonctionnement de la douchette n'est plus possible tant qu'il n'a pas été procédé au détartrage. <p>▶ Effectuez le détartrage. → Voir "Détartrer l'appareil", page 34.</p>

Remédier aux dérangements

Procédure en cas de panne

Le tableau suivant vous montre comment procéder en cas de panne :

- Suivez les étapes les unes après les autres jusqu'à ce que l'appareil ne présente plus de fonctionnement défectueux ou fonctionne à nouveau.
- Respectez l'ordre prescrit des étapes.

Etape	Description du problème	Dépannage
1	Le WC lavant présente un fonctionnement défectueux ou ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">▶ Eteignez l'appareil. → Voir "Eteindre l'appareil", page 16.▶ Attendez 30 secondes.▶ Allumez l'appareil. → Voir "Mettre l'appareil en marche", page 15.
2	L'étape 1 a été réalisée. Le WC lavant présente un toujours fonctionnement défectueux ou ne fonctionne toujours pas.	<ul style="list-style-type: none">▶ Vérifier la LED d'état sur la commande fixe latérale. → Voir "LED d'état de la commande fixe latérale", page 14.
3	Les étapes 1 et 2 ont été réalisées. Le WC lavant présente un toujours fonctionnement défectueux ou ne fonctionne toujours pas.	<ul style="list-style-type: none">▶ Vérifier les descriptions de problèmes dans le tableau des pannes et effectuer si nécessaire le dépannage correspondant. → Voir "Le WC lavant est sans fonction", page 38.▶ Vérifier les descriptions de problèmes dans le tableau des pannes et effectuer si nécessaire le dépannage correspondant. → Voir "Autres anomalies de fonctionnement", page 39.
4	Les étapes 1 à 3 ont été réalisées. Le WC lavant présente un toujours fonctionnement défectueux ou ne fonctionne toujours pas.	<ul style="list-style-type: none">▶ Contacter le service après-vente.

Le WC lavant est sans fonction

Le tableau suivant donne des indications quant à la recherche de pannes lorsque le WC lavant est inopérant.



DANGER

Décharge électrique

Des travaux de maintenance et des dépannages exécutés de manière inappropriée peuvent entraîner des blessures graves voire mortelles.

- ▶ En cas de dysfonctionnement, il convient d'éteindre immédiatement l'appareil par l'interrupteur principal et de contacter le service après-vente.
- ▶ Les installations électriques sur l'appareil ne peuvent être réalisées que par des personnes qualifiées en électricité.
- ▶ Les améliorations et les transformations de l'appareil ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé dûment qualifié.



Le WC lavant peut continuer à être utilisé en tant que WC normal en cas de défaillance. Les bras de la douchette et du séchoir doivent être rétractés complètement. Le rinçage peut être déclenché normalement en actionnant les touches sur le réservoir.

Description du problème	Cause	Dépannage
Le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique se déclenche une seule fois.	Un dérangement est survenu	<ul style="list-style-type: none">▶ Remplacer ou réenclencher le fusible dans le répartiteur électrique.▶ Réenclencher le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique. Résultat ✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche. L'utilisation de l'appareil ne déclenche pas le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut.
Le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique se déclenche de manière répétée lors de l'utilisation de l'appareil.	L'appareil est défectueux	<ul style="list-style-type: none">▶ Remplacer ou réenclencher le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique.▶ Débrancher la prise secteur du réseau (le cas échéant).▶ Contacter le service après-vente.
Le produit présente un défaut technique d'origine inconnue.	Un dérangement est survenu	<ul style="list-style-type: none">▶ Déclencher le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique.▶ Débrancher la prise secteur du réseau (le cas échéant).▶ Contacter le service après-vente.▶ Faire vérifier l'alimentation électrique par une personne qualifiée.

Autres anomalies de fonctionnement

Le tableau suivant donne des indications quant à la recherche de pannes lorsque certaines fonctions du WC lavant sont inopérantes.



Le WC lavant peut continuer à être utilisé en tant que WC normal en cas de défaillance. Les bras de la douchette et du séchoir doivent être rétractés complètement. Le rinçage peut être déclenché normalement en actionnant les touches sur le réservoir.



Au cas où l'appareil serait défectueux, il peut être mis hors tension à l'aide de l'interrupteur principal.

Description du problème	Cause	Dépannage
La neutralisation des odeurs est faible ou inopérante.	Filtre alvéolé céramique encrassé	<ul style="list-style-type: none">▶ Remplacer le filtre alvéolé céramique.→ Voir "Remplacer le filtre alvéolé céramique", page 42.
Le bras de la douchette ou le bras de séchoir ne fonctionne pas correctement.	Un dérangement est survenu	<ul style="list-style-type: none">▶ Éteignez l'appareil.→ Voir "Eteindre l'appareil", page 16.▶ Attendez 30 secondes.▶ Allumez l'appareil.→ Voir "Mettre l'appareil en marche", page 15. <p>Résultat</p> <ul style="list-style-type: none">✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche.
L'efficacité du nettoyage de la douchette diminue.	Buses de douchette obstruées ou défectueuses	<ul style="list-style-type: none">▶ Nettoyer ou remplacer les buses de douchette.→ Voir "Détartrer l'appareil", page 34.
L'eau de la douchette n'atteint plus la température habituelle.	WC lavant entartré	<ul style="list-style-type: none">▶ Détartrer l'appareil.→ Voir "Détartrer l'appareil", page 34.▶ Éteignez l'appareil.→ Voir "Eteindre l'appareil", page 16.▶ Attendez 30 secondes.▶ Allumez l'appareil.→ Voir "Mettre l'appareil en marche", page 15. <p>Résultat</p> <ul style="list-style-type: none">✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche.

La télécommande est sans fonction

Le tableau suivant donne des indications pour la recherche de pannes lorsque :

- la télécommande est inopérante,
- la télécommande ne permet pas de commander le WC lavant.



La télécommande est inactive pendant l'utilisation de l'application Geberit AquaClean.



Au cas où la télécommande ne fonctionne plus, vous pouvez utiliser la commande fixe latérale.



Au cas où l'appareil serait défectueux, il peut être mis hors tension à l'aide de l'interrupteur principal.

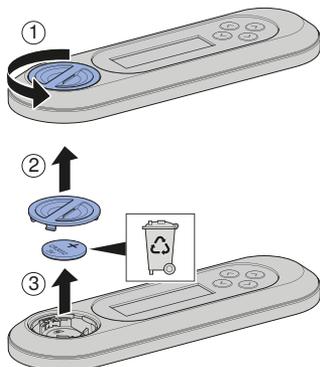
Description du problème	Cause	Dépannage
L'écran de la télécommande ne s'allume pas après une pression sur une touche.	Échec du pairing	<p>► Réappairer la télécommande. → Voir "Jumeler la télécommande", page 41.</p> <p>Résultat</p> <p>✓ L'écran affiche le message [Pairing ok].</p>
La télécommande ne permet pas de commander le WC lavant. La télécommande a été réappairée.	Piles vides	<p>► Remplacer la pile (type CR2032). → Voir "Remplacer la pile de la télécommande", page 41.</p>
	Échec du pairing	<p>► Réappairer la télécommande. → Voir "Jumeler la télécommande", page 41.</p>
La pile a été remplacée et la télécommande a été réappairée. Cependant, l'écran de la télécommande ne s'allume toujours pas après une pression sur une touche.	Télécommande défectueuse	<p>► Contacter le service après-vente.</p>

Remplacer la pile de la télécommande

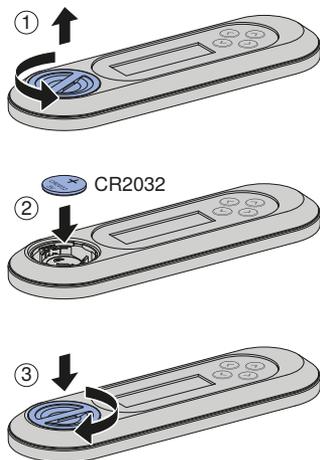
Condition requise

- La télécommande doit se trouver dans la zone de réception du WC lavant pendant toute l'opération.

- 1 Retirez la pile usagée. Éliminez-la d'une manière appropriée.



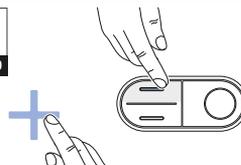
- 2 Insérez une pile neuve de type CR2032 dans la télécommande.



Jumeler la télécommande

-  L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'aide d'une seule télécommande avec laquelle il a été jumelé.

- Maintenir appuyées la touche <+> de la télécommande et la touche <haut> de la commande fixe latérale pendant 30 secondes environ jusqu'à ce que [Pairing ok] s'affiche à l'écran.



Résultat

- ✓ Le WC lavant peut être commandé avec la télécommande.

Remplacer le filtre alvéolé céramique



ATTENTION

Risques potentiels pour la santé

Un encrassement du filtre peut entraîner une pollution de l'air.

- Remplacer le filtre tous les ans.



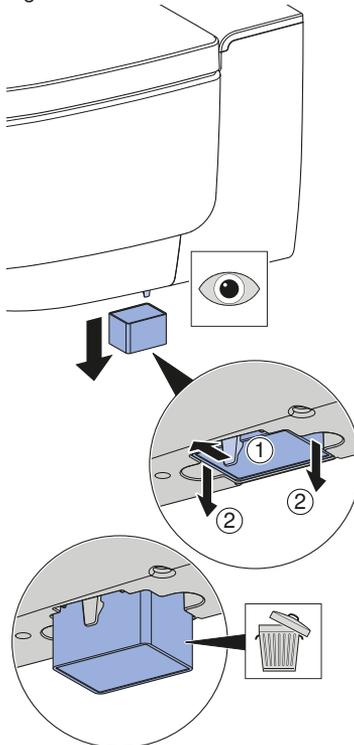
Le filtre alvéolé céramique se trouve sur la partie inférieure droite de l'appareil. Il est maintenu à l'aide d'un ressort à détente.

Condition requise

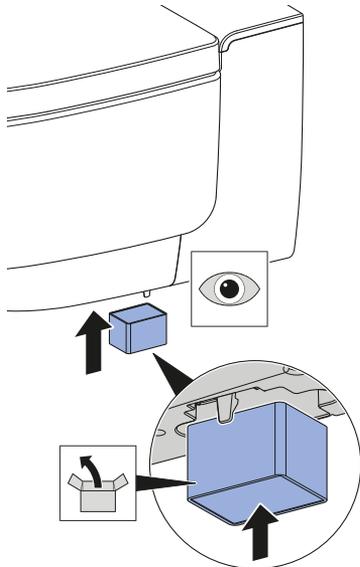
- La LED d'état sur la commande fixe s'allume en vert.
- Si vous appuyez sur une touche, l'écran sur la face arrière de la télécommande affiche [Remplacer le filtre].

1

Poussez légèrement le ressort à détente vers le côté pour libérer le filtre alvéolé céramique. Tirez simultanément le filtre usagé de son logement.

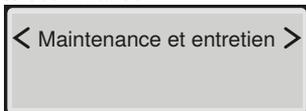


2 Insérez le filtre neuf.



✓ Le ressort à détente maintient le filtre en place.

3 Appelez le menu principal [Maintenance et entretien] à l'aide des touches sur la face arrière de la télécommande.



4 À l'aide de la touche fléchée <bas>, sélectionnez le point de menu [Filtre remplacé ?].



5 À l'aide des touches fléchées, sélectionnez <oui>.

Résultat

✓ La neutralisation des odeurs fonctionne de nouveau.

Durabilité

Le groupe Geberit et la durabilité

Leader européen du secteur sanitaire, Geberit est synonyme d'économie d'eau, de gestion efficace des ressources et de construction durable. Le groupe démontre depuis des dizaines d'années qu'une activité commerciale prospère sur le long terme est compatible avec l'action sociale et le respect de l'environnement. Une gestion d'entreprise à vocation durable permet à la fois de réaliser une économie sur les coûts et de minimiser les risques. Geberit s'engage à servir d'exemple et à devenir une référence pour ses clients, ses fournisseurs et ses autres partenaires. Cela passe par des produits durables et économes en eau, une fabrication sûre alliant respect de l'environnement et gestion efficace des ressources, un approvisionnement et une logistique satisfaisant aux normes les plus élevées en matière d'environnement et d'éthique ainsi que par de bonnes conditions de travail pour nos quelques 12 000 collaborateurs engagés et compétents à travers le monde. Sa responsabilité sociétale s'exprime entre autres dans des projets d'aide dans le monde entier, tous relatifs à la technique de l'eau.

Design écologique – Bilan écologique

La condition fondamentale pour des produits durables est constituée par un processus systématique d'innovation dans lequel sont sélectionnés des matériaux et principes de fonctionnement aussi respectueux que possible de l'environnement, où les risques sont réduits au strict minimum et où une grande efficacité dans la gestion des ressources est recherchée. Sur demande, un bilan écologique détaillé peut être fourni pour ce produit.

Conseils écologiques

Le présent produit a été développé avec le plus grand soin – également en matière de consommation d'énergie, d'eau et de ressources (voir les caractéristiques techniques). Vous pouvez encore réduire l'empreinte écologique du produit en suivant les recommandations suivantes :

- Mettez l'appareil hors tension lorsque vous partez en vacances.
- Interrompez manuellement la fonction douchette pour économiser l'eau chaude.
- Veillez à utiliser un minimum de papier.
- Coupez la fonction de chauffage du chauffe-eau si vous ne voulez pas utiliser de l'eau chaude pour le jet.
- Utilisez des produits de nettoyage respectueux de l'environnement.
- Entretenez l'appareil régulièrement et traitez-le avec soin pour prolonger sa durée de vie.
- S'il est défectueux, remettez l'appareil à Geberit ou à un partenaire désigné pour une élimination dans les règles

Elimination

Elimination des déchets d'équipements électriques et électroniques



■

Selon la directive 2012/19/UE (DEEE - Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques), les fabricants d'appareils électriques sont astreints à reprendre les appareils usagés et à les éliminer d'une manière appropriée. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets. Les appareils usagés doivent être directement retournés à Geberit pour être mis au rebut de manière appropriée. Vous pouvez demander les adresses des centres de collecte auprès de la société de distribution Geberit concernée.

Substances

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 2011/65/UE:2011-06-08 (limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques). Il est exempt de substances nocives pour l'environnement, tel le plomb, le mercure, le cadmium et le chrome VI.

Le règlement européen sur les substances chimiques EGV 1907/2006:2006-12-18 est également respecté, lequel prévoit l'enregistrement, l'évaluation, l'homologation et la restriction de certaines substances chimiques.

Garantie client final

Garantie client final

La présente garantie client final complète la garantie légale en cas de défaut assumée par votre partenaire contractuel et ne s'y substitue pas.

La société Geberit (« Geberit ») responsable pour le lieu de l'installation du produit Geberit AquaClean (« produit ») prend en charge, pour le produit spécifié sur la carte de garantie avec le numéro de série, une garantie vis-à-vis de l'utilisateur final dont les termes sont les suivants :

1. Geberit garantit que le produit ne présentera aucun défaut de matériau ni de production pendant une période 3 ans à compter de la date d'installation du produit chez le client final (« durée de la garantie »). La garantie couvre :
 - a) Pendant les deux premières années, en cas de défaut matériel ou de fabrication, Geberit prend en charge gratuitement la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses par un service après-vente mandaté par Geberit.
 - b) Pendant la troisième année de la durée de garantie, Geberit fournit gratuitement les pièces de remplacement au service après-vente agréé par Geberit chargé de la réparation par le client final en cas de défaut matériel ou de fabrication.
2. Toute autre prétention de la part du client final vis-à-vis de Geberit est exclue de la présente garantie.
3. Les prétentions en garantie sont recevables uniquement dans les cas suivants :
 - a) Le produit a été installé et mis en service par une entreprise sanitaire ou l'un des services après-vente autorisés par Geberit.
 - b) Aucune modification n'a été apportée au produit et aucune pièce n'a été enlevée ou remplacée et aucune installation supplémentaire n'a été ajoutée.
 - c) Le défaut du produit n'a pas été causé par une installation ou une utilisation inappropriée, ou encore par un entretien ou une maintenance insuffisants.
 - d) Au cours de la troisième année de garantie, un droit à garantie n'existe que si le client final a envoyé la carte de garantie ci-jointe, dûment remplie, à la société Geberit compétente pour le lieu d'installation, sous 90 jours ouvrables à compter de la date de l'installation.
4. La garantie s'applique uniquement aux lieux d'installation situés dans des pays dans lesquels Geberit est représentée par une de ses propres sociétés de distribution ou un partenaire de distribution.
5. La garantie est exclusivement soumise au droit matériel du pays dans lequel Geberit a son siège social. La Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises est expressément exclue. Le for exclusif pour tout litige découlant de la garantie est le tribunal compétent du siège social de Geberit.



Caractéristiques techniques et informations

Caractéristiques techniques

Tension nominale	230 V c.a.
Fréquence du réseau	50 Hz
Puissance absorbée	2000 W
Puissance absorbée, standby	≤ 0,5 W
Degré de protection	IPX4
Classe de protection	I
Plage de fréquence	2400 MHz–2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	0 dBm
Technologie radio	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Alimentation sur secteur	Alimentation sur secteur par prise de courant avec conducteur sous gaine flexible trifilaire
Durée d'activation de la douchette	30–50 s
Nombre de niveaux de pression de jet de la douchette	5
Température de l'eau	34–40 °C
Température de service	5–40 °C
Plage de pression d'alimentation	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Pression dynamique minimale	50 kPa
	0,5 bar
Débit calculé	0,03 l/s
Charge maximale abattant WC	150 kg

¹⁾ La marque Bluetooth® et ses logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Geberit sous licence.

Déclaration de conformité UE simplifiée

Le soussigné, Geberit International AG, déclare par la présente que l'équipement radioélectrique du type Geberit AquaClean Mera est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://doc.geberit.com/968860000.pdf>.

(CH) Geberit Vertriebs AG

Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
T 0848 882 982
www.geberit-aquaclean.ch

(DE) Geberit Vertriebs GmbH

Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
D-88630 Pfullendorf
T (075 52) 934 10 11
F (075 52) 934 866
www.geberit-aquaclean.de

(AT) Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG

Geberitstrasse 1
A-3140 Pottenbrunn / St. Pölten
T +43 2742 401-400
F +43 2742 401-50
www.geberit-aquaclean.at

(AE) Geberit International Sales AG

Dubai Branch
B702-B705
Building No. 1
Dubai Design District
PO Box
UAE-282317 Dubai
T +971 4 204 5477
F +971 4 204 5497
www.geberit.ae

(BE) Geberit nv

Beaulieustraat 6
B-1830 Machelen
T +32 2 252 0111
F +32 2 251 0867
www.geberit-aquaclean.be

(BG) Юнитрейд Интернешънъл ЕООД

бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
T 02/ 968 11 11
F 02/ 968 10 01
www.unitrade-bg.com

(CN) 吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科技
园区惠平路1515号
邮编: 201802

(CZ) Geberit spol. s r.o.

Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
T +420 547 212 335
F +420 547 212 340
www.geberit.cz

(DK) Geberit A/S

Lægårdsvej 26
DK-8520 Lystrup
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
www.geberit-aquaclean.dk

(ES) Geberit, S.A.U.

Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
ES-08902 L'Hospitalet del Llobregat
(Barcelona)
T +34 902 170 635
www.geberit-aquaclean.es

(FI) Geberit Oy

Tahkotie 1
FI-01530 Vantaa
P +358 9 867 8450
www.geberit.fi

(FR) Geberit France

ZA du Bois Gasseau - CS40252
Samoreau
FR-77215 Avon Cedex
Téléphone 01 60 71 66 61
T +33(0)825 801 603
F +33(0)825 801 604
www.geberit-aquaclean.fr

(GB) Geberit Sales Ltd.

Geberit House
Edgehill Drive
Warwick
CV34 6NH
T (0)1926 516 800
T (0)1926 516 809
In Eire T +44 1622 717 811
www.geberit-aquaclean.co.uk

(HR) Predstavništvo Geberit

prodaja d.o.o. Ruše
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb, HR
T +385 1 3867 800
F +385 1 3867 801
www.geberit.hr

(HU) Geberit Kft

1117 Budapest,
Alíz utca 2.
T +36 1 204 4187
www.geberit.hu

(IT) Geberit Marketing e Distribuzione SA

Via Gerre 4
CH-6928 Manno
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
www.geberit-aquaclean.it

(LU) Geberit Luxembourg

61, avenue de la Libération
L-3850 Schifflange
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
www.geberit.lu

(NL) Geberit B.V.

Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
www.geberit-aquaclean.nl

(NO) Geberit AS

Luhrtoppen 2
N-1470 Lørenskog
T +47 67 97 82 00
www.geberit-aquaclean.no

(PL) Geberit Sp. z o.o.

ul. Postepu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 843 06 96
www.geberit-aquaclean.pl

(PT) Geberit Tecnologia Sanitária, S.A

Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
PT-1600-485 LISBOA
www.geberit.pt

(RO) Geberit International Sales AG

Splaiul Unirii, Nr. 86, Et. 3
Sector 4, Bucharest
T +40 21 330 30 80/81
F +40 21 330 31 61
www.geberit.ro

(RS) Geberit - Predstavništvo za

Republiku Srbiju i Republiku Crnu Goru
Vojvode Skopljanca 24
SR-11000 Beograd
T + 381 11 30 96 430
F + 381 11 30 96 431
www.geberit.rs

(RU) ООО „ГЕБЕРИТ РУС“

Олимпийский пр., 16, стр.5, 5 этаж
129110 Москва
тел.: +7 495 783 83 30
www.geberit.ru

(SE) Geberit AB

Folketshusgatan 1
Box 140
295 22 Bromölla
T +46 40 680 89 30
www.geberit.se

(SI) Geberit prodaja, d.o.o.

Bezena 55
2342 Ruše
T 01 586 22 00
F 01 586 22 19
www.geberit.si

(SK) Geberit Slovensko s.r.o.

Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
T +421 2 49 20 30 71
www.geberit.sk

(TR) Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. ti.

Içerenköy Mah. Engin Sok. No. 10,
34752 Atasehir-Ystanbul, Turkey
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
www.geberit.com.tr

(ZA) Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,
Meadowview Business Estate,
Longmeadow,
Linbro Park
Johannesburg,
South Africa
T +27 11 444 5070
F +27 11 444 5992
www.geberit.co.za